

# AAFI AFICS *Newsletter*

ASSOCIATION DES ANCIENS FONCTIONNAIRES INTERNATIONAUX - Genève  
ASSOCIATION OF FORMER INTERNATIONAL CIVIL SERVANTS - Geneva

Please find the information concerning a commemoration in the UN.

Vous trouverez ci-dessous les informations concernant la cérémonie de demain au Palais des Nations.

Pour AAFI-AFICS, Odette Foudral

AAFI-AFICS

Bureau E-2078

Tel : 022 917 3330

mail : [aafi-afics@un.org](mailto:aafi-afics@un.org)

---

Dear all,

Please note that Samuel Mbele-Mbong, AAFI-AFICS V.P, will be one of the speakers and will be authorized to attend the meeting in the UN. He will also be the AAFI-AFICS representative to this important event including both staff and retirees in one moment of commemoration.

This year quite a lot of events had to be cancelled and the first event linked to the 75th anniversary of the UN was hold in a very retracted audience. Fortunately the technology will allow retirees to be part of the ceremony.

Best regards

Pour AAFI-AFICS, Odette Foudral

AAFI-AFICS

Bureau E-2078

Tel : 022 917 3330

mail : [aafi-afics@un.org](mailto:aafi-afics@un.org)

---

---

**From:** UNOG Broadcast <[broadcast-unog@un.org](mailto:broadcast-unog@un.org)>

**Sent:** Monday, 10 August, 2020 10:35 AM

**Subject:** INVITATION: Annual Observance of World Humanitarian Day / Commémoration annuelle de la Journée Mondiale de l'Aide Humanitaire



**UNITED NATIONS  
GENEVA  
NATIONS UNIES  
GENÈVE**

## BROADCAST UNOG

### English

Dear Colleagues,

It is my privilege to invite you to take part in the annual observance of World Humanitarian Day at the Palais des Nations, which will take place on Wednesday, 19 August 2020 at 3 p.m. outside the Human Rights and Alliance of Civilizations Room (Room XX, E Building, 3rd floor).

Designated by the General Assembly to be observed on 19 August - the day when 22 colleagues were killed at the United Nations Office in Baghdad in 2003, World Humanitarian Day is an opportunity to pay tribute to colleagues who have lost their lives in humanitarian service and to honour the thousands of aid workers who continue to provide much needed support to people suffering from conflicts or natural disasters across the world. As the world's humanitarian capital, Geneva plays a key role in bringing partners together to ensure an effective humanitarian response.

The Geneva World Humanitarian Day commemoration is organized in collaboration with the United Nations Office for the Coordination of Humanitarian Affairs (OCHA). Due to COVID-19, the ceremony will be exceptionally organized in a hybrid format, with a limited physical presence outside Room XX. The commemoration ceremony will be webcast live on the [UN Web TV](#) platform. Staff members are cordially invited to attend the ceremony in a virtual format. Due to exceptional circumstances, no English/French interpretation will be provided. You will find [here](#) the programme of the ceremony. For any queries, please contact [unog.political@un.org](mailto:unog.political@un.org).

The commemoration of World Humanitarian Day is a highlight in the agenda of International Geneva. I look forward to your participation which will send a strong signal of support, demonstrating our collective commitment to the humanitarian cause.

*(Signed)* Tatiana Valovaya  
Director-General of the United Nations Office at Geneva

---

### Français

Cher(e)s collègues,

Je suis honorée de vous inviter à prendre part à la commémoration annuelle de la Journée mondiale de l'aide humanitaire qui aura lieu le mercredi 19 août 2020 à 15 heures au Palais des Nations, à l'extérieur de la Salle des droits de l'homme et de l'alliance des civilisations (Salle XX, bâtiment E, 3e étage).

Le 19 août a été choisi par l'Assemblée générale pour célébrer la Journée mondiale de l'aide humanitaire, jour où 22 collègues ont perdu la vie lors de l'attaque perpétrée contre le Bureau des Nations Unies à Bagdad en 2003. La Journée mondiale de l'aide humanitaire est l'occasion de rendre hommage aux collègues qui ont perdu la vie au cours de leur action humanitaire et d'honorer les milliers de travailleurs humanitaires qui continuent d'apporter un soutien indispensable aux personnes victimes de conflits ou de catastrophes naturelles à travers le monde. En tant que capitale mondiale de l'aide humanitaire, Genève joue un rôle clé en réunissant les partenaires pour assurer une réponse humanitaire efficace.

La Journée mondiale de l'aide humanitaire est organisée à Genève en collaboration avec le Bureau de coordination des affaires humanitaires des Nations Unies (OCHA). En raison de la pandémie de COVID-19, la cérémonie est exceptionnellement organisée dans un format hybride, avec une présence physique limitée à l'extérieur de la Salle XX. La cérémonie de commémoration sera retransmise en direct sur [UN Web TV](#). Les membres du personnel sont cordialement invités à assister à la cérémonie virtuelle. En raison des circonstances exceptionnelles, aucune interprétation en anglais / français ne sera assurée. Vous trouverez [ici](#) le programme de la cérémonie. Pour plus de renseignements, vous pouvez envoyer un message à [unog.political@un.org](mailto:unog.political@un.org).

La commémoration de la Journée mondiale de l'aide humanitaire est un moment fort et empreint d'émotion dans l'agenda de la Genève internationale. Je serais ravie de pouvoir compter sur votre présence afin d'envoyer un message fort de soutien et de renouveler ainsi notre engagement collectif en faveur de la cause humanitaire.

(Signé) Tatiana Valovaya  
Directrice générale de l'Office des Nations Unies à Genève

---

